

 Zuger Kantonalbank

ARMBRUSTSCHÜTZENGESELLSCHAFT



STEINHAUSEN

75. Bluest- Schiessen 2023

Es gibt keine Kranzabzeichen mehr.

Der ASG Steinhausen hat sich entschlossen, die Kranzabzeichen aus organisatorischen Gründen, sowie aus Kostengründen, nicht mehr anzubieten.

Neu - Neu - Neu - Neu

Am 75. Bluestschiessen 2023 bietet die ASG Steinhausen allen U17 Schützen / Innen an, dass sie mit Helfer schießen können.

Bitte bei der Anmeldung im Feld Helfer anklicken, dann werden automatisch 2 Scheiben reserviert.

Zuger Volltreffer

Damit Sie Ihre Ziele erreichen.

Wir begleiten Sie im Leben.

Schiesstage: 29. - 30. April
05. - 07. Mai

www.bowling-whiteline.ch

white line

Bowling Center



In Ihrer Nähe:

Meierskappel

info@bowling-whiteline.ch

041 240 90 90

Conrad Keiser AG



mazda



HONDA

Alte Steinhauserstrasse 19 · 6330 Cham

www.ckeiser.ch · T 041 741 88 22



In Steinhausen werden jedes Jahr neue Photovoltaikanlagen gebaut. Unser Anliegen ist es, dass der Steinhauser Solarstrom auch in Steinhausen genutzt wird. Das Wasser- und Elektrizitätswerk Steinhausen nimmt Produzenten überschüssigen Solarstrom zu transparenten Tarifen ab und ermöglicht allen anderen Kunden, den in der Gemeinde produzierten Solarstrom, zu nutzen.

Möchten auch Sie zukünftig Steinhauser Solarstrom nutzen? Oder Ihren lokal produzierten Strom Ihren Mietern zur Verfügung stellen?

Kontaktieren Sie uns. Wir beraten Sie gerne über unsere Produkte.

✉ contact@west-steinhausen.ch

☎ 041 749 40 30



Herzlich Willkommen im
Schiesstand Tann

Winter ade die Schützenfeste beginnen

Die Armbrustschützen Steinhausen laden Sie zum
75. Bluestschiesen herzlich ein

Ohne Euch liebe Kameradinnen und Kameraden wäre das Bluestschiesen nicht das, was es heute ist. Auch dieses Jahr zählen wir auf Euer begeistertes Mitmachen. Unsere Festwirtschaft lädt Sie zum Verweilen oder zu Speis und Trank ein. Das kameradschaftliche Zusammensein kann hier ebenfalls gepflegt werden.

Vielen Dank für die Treue allen unseren Gönnern,
Schützen/innen und Helfern.

„GUET Schuss“ und eine erfolgreiche Schiess-Saison 2023

Die Armbrustschützen Steinhausen



LEU & HELFENSTEIN
Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme
Scheibenlifte- und Transportanlagen
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge
Dachkonstruktionen, Spezial-
Anfertigungen, Zubehör

Wir treffen seit
bald 60 Jahren mit
Schweizer Innovation
ins Ziel:
Die Produktion passt
sich laufend den Be-
dürfnissen und aktu-
ellen Anforderungen
an.

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch



im
Herzen
von
Steinhausen!

**GASTHOF
RÖSSLI**

Albert & Jacqueline Hofmann
6312 Steinhausen
Telefon 041 741 60 55
www.roessli-steinhausen.ch

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 8.00 – 24.00 Uhr
Sonn- und Feiertage geschlossen

Juniorenstich

Einzeldoppel	Fr. 6.--
Schusszahl Trefferfeld	6 (2 pro Scheibe) (je Doppel) 10er Scheibe EASV 2001
Einzelauszeichnung	Kranzkarte 50 - 60 Pkt. Aktive frei alle Katego- rien Aufgelegt schiessend 49 - 60 Pkt. U 21 und Veteranen Freischiessend 48 - 60 Pkt. Ehrenveteranen & U17 Freischiessend.

Auszahlung Keine

Preise:	1. Rang	Fr. 50.00
	2. Rang	Fr. 40.00
	3. Rang	Fr. 30.00
	4. Rang	Fr. 20.00
	5. Rang	Fr. 10.00

Besonderes Dieser Stich kann von U17
sowie von U23 Schützen und
Schützinnen geschossen werden.

Unser Versprechen

- *Fleisch aus der Region*
- *Eigene Produktion*
- *Persönliche Beratung*
- *Wir berücksichtigen Schweizer Unternehmen*
- *Wir bilden junge Berufsleute aus*

**FEINES
AUS DER
METZG**

**METZGEREI
SEIT 1976**

Berchtold
★★★★ Metzgerei seit 1976

in Rotkreuz
www.berchtold-metzgerei.ch



TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978

- ONLINESHOP
- ATELIER
- VERKAUFLADEN

SCHIESSSPORT
LEDER- UND STOFFFERTIGUNG
SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mi 08.00–12.00 / 13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00 / 13.15–17.30
SA 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG
Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens | Telefon +41 41 240 99 08 | www.truttmann.ch

marketing@kriens.ch

Schiessplan 2023

Schiesszeiten:

Samstag	29. April 2023	08.00 - 19.00 Uhr
Sonntag	30. April 2023	08.00 - 14.00 Uhr
Freitag	05. Mai 2023	13.00 - 19.00 Uhr
Samstag	06. Mai 2023	08.00 - 19.00 Uhr
Sonntag	07. Mai 2023	08.00 - 12.00 Uhr

Der Veranstalter behält sich vor, die Schiesszeiten, wenn nötig zu verlängern. Er verpflichtet sich dies frühzeitig auf geeignete Weise zu veröffentlichen.

Schluss der Mutation:

Sonntag, 7. Mai 2023 12.00 Uhr

Absenden:

Es findet kein Absenden statt.

Anmeldung:

Online über unsere Homepage: www.asg-steinhausen.ch

Die Anmeldung nimmt entgegen:

Stephan Eggenberger, Birkenmatt 1, 6343 Rotkreuz.

Natel: 079 649 22 48

st.egge@bluewin.ch oder fest@asg-steinhausen.ch

scherrermechanik AG



Maschinen & Armbrustbau
Arbonerstrasse 10 CH-8580 Amriswil

Tel. 071 642 45 44/45 konrad@scherrer-mechanik.com
Fax 071 642 45 46 www.scherrer-mechanik.com



Neu! Diopter Pro Lux 3D-14, Farbe: rot, blau, silber, schwarz
Scherrer Auflageständer, Farbe: rot und blau.
Armbrust, 30 Meter und 10Meter.
• diverses Zubehör.
• Schiessbekleidung auch Mass-Anfertigung und Vermietung.

Besuchen Sie uns auf der Homepage, www.scherrer-machanik.com.



BIRCHLER GRAVUREN

BIRCHLER GRAVUREN
& LASERTECHNIK AG
SIHLBRUGGSTRASSE 10
CH-6345 NEUHEIM
TEL. 041 755 15 55
WWW.BIRCHLER-GRAVUREN.CH
LASER@BIRCHLER-GRAVUREN.CH



Laserbeschriftung
Digital-Flachdruck

Gravuren
Sandstrahlung
Schmuck
Stempel

Veteranenstich

Einzel Doppel	Fr. 8.--
Schusszahl	6 (2 pro Scheibe) (je Doppel)
Trefferfeld	10er Scheibe EASV 2001
Auszeichnungen	Kranzkarte
Einzel auszeichnung	Kranzkarte 50 - 60 Pkt. Aktive frei alle Kategorien Aufgelegt schiessend 49 - 60 Pkt. U 17 und Veteranen Freischiessend 48 - 60 Pkt. Ehrenveteranen & U17 Freischiessend.
Auszahlung	Keine
Preise:	1. Rang Fr. 50.00 2. Rang Fr. 40.00 3. Rang Fr. 30.00 4. Rang Fr. 20.00 5. Rang Fr. 10.00
Besonderes	Dieser Stich kann ab demjenigen Jahr geschossen werden, in welchem das 55. Altersjahr erreicht wird.



BRAUI MARKT
Getränkewelt

Ihr kompetenter Partner für:

- Baarer Bier
- Wein und Spirituosen
- Alkoholfreie Getränke
- Geschenkideen
- Festberatung

Langgasse 41, Baar
Eschfeldstrasse 2, Steinhausen
brauimarkt.ch




Getränkewelt



D. Fankhauser AG
Metallbau-Schlosserei

6312 Steinhausen
Sumpfstasse 13 / Chollerpark
Telefon 041 - 741 23 60
Telefax 041 - 741 20 70

Allgem. Metallbau- und Schlosserarbeiten,
Türen, Fenster, Fronten, Wintergärten,
Balkon und Sitzplätze, Einglasungen,
Automatische Aufzugsvorrichtungen
für Velos

Rangere:

Rangerausgaben werden nach Eingang der Anmeldungen behandelt. Die Rangere werden den Sektionen vor dem Fest zugestellt.

Warnerdienst / Auswertung:

Es wird ohne Warner geschossen die Stiche werden neu im Büro ausgewertet.

Versicherung:

Während der Dauer des Festes sind die Schützen und das Personal bei der USS versichert. Sie verzichten gegenüber dem Festveranstalter, höhere als von der USS garantierte Entschädigungen zu fordern. Für Diebstähle jeglicher Art lehnt der Veranstalter jede Haftung ab.

Verschiedenes:

Für alle Vorkommnisse die im Schiessplan nicht umschrieben sind, gilt das Schiess- und Festreglement EASV.
Es stehen keine getrennten Garderoben zur Verfügung.

Schlussbestimmungen:

Jeder Teilnehmer anerkennt die Bestimmungen dieses Schiessplans.

Dieser Schiessplan wurde genehmigt:

Für den ZSAV
Der 1. Schützenmeister



Stephan Eggenberger

Für die ASG Steinhausen
Der Präsident



Josef Stritmatter

Mit Brillen und Kontaktlinsen
von Optik Schumpf & Baggenstos
treffen Tellensöhne sicher!



OPTIK
SCHUMPF
BAGGENSTOS

KONTAKTLINSEN
BRILLEN

OPTIK
SCHUMPF & BAGGENSTOS
BUNDESPLATZ 6
CH-6901 ZUG

Telefon 041 711 98 77
Telefax 041 710 16 26

schumpfusbaggenstos@swissonline.ch

KRANZSTICH

Hauptdoppel
U17 - U21

Fr. 8.--
Fr. 4.--

Nachdoppel
U17 - U21

Fr. 6.--
Fr. 3.--

Schusszahl
Trefferfeld

6 (2 pro Scheibe) (je Doppel)
10er Scheibe **EASV 2001**

Auszeichnungen

Kranzkarte

Einzelauszeichnung

Kranzkarte
50 - 60 Pkt. Aktive frei alle Kategorien
Aufgelegt schiessend
49 - 60 Pkt. U 21 und Veteranen
Freischiessend
48 - 60 Pkt. Ehrenveteranen &
U17 Freischiessend.

Auszahlung

Zuweisung zwecks Auszahlung an den
Auszahlungsstich.
Gemäss Reglement EASV

rolf  häusler
MALER

Maler Rolf Häusler GmbH | Neudorfweg 7 | 6312 Steinhausen

Telefon 041 740 30 10 | Mobile 076 323 65 92 | rolfhaeusler@bluewin.ch



FESTKATEGORIE 3

SCHEIBENZAHL 20 Laufscheiben

SCHEIBENTAGE 80 Scheibentage

SCHIESSPLAN Standblatt
 inkl. Solidaritätsmarke
 Mitglieder Fr. 8.--
 Nichtmitglieder Fr. 11.--
 U17 bis U21 Gratis

ÜBUNGSKEHR Passen zu 6 Schuss auf 10er
 Kartons EASV 2001
 Anzahl Passen unbeschränkt
 Doppel pro Passe Fr. 3.--
 Wir nehmen auch Kranzkarten als
 Zahlungsmittel entgegen.

Fernwettkampf oder beim Veranstalter

1. Ziel ist es, das Schützenfest beim Veranstalter durchzuführen.
2. Nur wenn die Bestimmungen vor Ort (Bund oder Kanton) die Durchführung eines Schützenfestes nicht zulassen, kann ein Fernwettkampf angeboten werden. Der Schiessplan muss entsprechend informieren.
3. Wenn die ASG Steinhausen das Bluestschieszen als Fernwettkampf anbieten muss werden die 2 Stiche Glückstich und Kirschtortenstich nicht angeboten.



Speck Genuss AG
Industriestrasse 70, 6300, Zug
www.speck.ch

Auszahlungsstich

Dieser Stich ist für alle Schützen obligatorisch

Einzel Doppel	Fr. 8.--
U17 - U21	Fr. 4.--
Schusszahl	10 (2 pro Scheibe)
Trefferfeld	10er Scheibe EASV 2001
Auszeichnungen	keine
Auszahlungen	Einzel Schützen mit Resultaten von 100 bis 88 Punkten gemäss Multiplikatorentabelle EASV Art.16



Zeno's
Restaurant Rütli
Auszeichnung «Goldener Fisch»



Spezialitäten - Restaurant
Säli / Sonnenterrasse

Zeno Friedli
Aegeristrasse 58
6300 Zug

041 710 31 50
info@zenos.ch
www.zenos.ch

winzeler
GmbH

innovativ
kompetent
zuverlässig



Winzeler GmbH
Brunnwiesenstrasse 56
CH-8049 Zürich

Tel. 044 341 74 16
Fax 044 341 75 85
winzeler.crossbow@bluewin.ch
www.winzeler.ch

Freie Scheibe (Kirschtorten-Stich)

Hauptdoppel Fr. 12.--
Nachdoppel Fr. 8.--
(**Nur 1 Nachdoppel**)
U17 bis U21 bezahlen den gleichen Preis

Trefferfeld 20er Scheibe **EASV 86**

Schusszahl je 5 (2x2 + 1x1 Schuss)

Auszeichnung **Zuger - Kirschtorten**

100 - 99 Pkt.	1 Torte (20cm) 6Portionen	Fr. 36.--
98 - 97 Pkt.	1 Torte (18cm) 4Portionen	Fr. 30.--
96 - 93 Pkt.	1 Torte (20cm) 2Portionen	Fr. 20.50
92 - 88 Pkt.	2 Tortestücke	Fr. 11.50

Nur der bessere Doppel zählt

Auszahlung	keine
Rangierung	keine



Confiserie Café Speck
Genuss seit 1895

Alpenstrasse 12, 6302 Zug

GRAVURA™
KUNSTPRÄGE GMBH

FASNACHTSPLAKETTEN AUS
METALL & KUNSTSTOFF
KRANZABZEICHEN
AUSZEICHNUNGEN
MEDAILLEN
ORDEN
PINS

BUZIBACHRING 8 · CH-6023 ROTHENBURG
INFO@GRAVURA.CH · WWW.GRAVURA.CH
TEL.: 041 349 20 10 · FAX: 041 349 20 18

Im Zentrum von Steinhausen nicht verpassen:
Wo traditionelle Schweizer Küche neuzeitlich aufgemischt wird...



Zugerstrasse 1, 6312 Steinhausen
www.schnitz-und-gwunder.ch



MATTER
DIE METZGEREI
METZGEREI-MATTER.CH KRIENS

MANNSCHAFTSWETTKAMPF

6 Schützen der gleichen Sektion bilden eine Mannschaft
(1 Streichresultat)
Dieser Stich kann von Einzelschützen geschossen werden.

Mannschaftsdoppel	Fr. 18.--
Einzeldoppel	Fr. 8.--
Jugend & Junioren	Fr. 4.--
Schusszahl	6 (2 pro Scheibe)
Trefferfeld	10 er Scheibe EASV 2001
Auszeichnungen:	Kranzkarte

Einzelauszeichnung Kranzkarte
50 - 60 Pkt. Aktive frei alle Kategorien
Aufgelegt schiessend
49 - 60 Pkt. U 21 und Veteranen
Freischiessend
48 - 60 Pkt. Ehrenveteranen &
U17 Freischiessend.

Mannschaftsauszeichnung	
1. Rang	Fr. 120.00
2. Rang	Fr. 90.00
3. Rang	Fr. 60.00
4. - 10. Rang je	Fr. 30.00

Auszahlungen: Einzelschützen mit Resultaten von 60 bis 55 Pkt.
gemäss Multiplikatorentabelle EASV Art. 16



Alle Lösungen aus einer Hand

Wir sind Ihr perfekter Partner für massgeschneiderte Lösungen rund um Beratung, Realisierung, Wartung und Betrieb von Elektroinstallation, IT und Gebäudeautomation – ob für Gewerbe oder Privat.

Wir beraten Sie gerne bei der Umsetzung Ihres Vorhabens.



swisspro AG · Lindenstrasse 8 · 6340 Baar · 041 747 32 32
www.swisspro.ch

Elektroinstallation · IT · Automation

SEKTIONSWETTKAMPF

Sektionsdoppel	keiner
Einzeldoppel	Fr. 8.--
Jugend & Junioren	Fr. 4.--

Schusszahl	6 (2 pro Scheibe)
Trefferfeld	10er Scheibe EASV 2001

Auszeichnungen:
 Einzelauszeichnung

Kranzkarte
 50 - 60 Pkt. Aktive frei alle Kategorien
 Aufgelegt schiessend
 49 - 60 Pkt. U 21 und Veteranen
 Freischiessend
 48 - 60 Pkt. Ehrenveteranen &
 U17 Freischiessend.

Auszahlungen: Der Gesamtauszahlungsbetrag wird dem Auszahlungsstich zugewiesen.
 Gemäss EASV

Besondere Bestimmungen:

Nimmt eine Sektion am Sektionswettkampf teil, sind sämtliche Schützen dieser Sektion berechtigt und verpflichtet, den Sektionsstich zu schiessen. Der Schütze muss und kann den Sektionswettkampf nur mit seiner Stammsektion bestreiten.

Einzelschützen sind erlaubt.

Nachmeldungen einer Sektion für den Sektionswettkampf ist nur möglich, wenn noch kein Schütze diesen Stich geschossen hat. Vorlegen der Standblätter!



**Beratungsgespräche
von 7.00 bis 19.00 Uhr**

Raiffeisenbank Cham-Steinhausen
Geschäftsstelle Steinhausen
raiffeisen.ch/cham-steinhausen



GLÜCKSTICH

Doppel U17 - U21	Fr. 2.-- Fr. 2.--										
Schusszahl	1 Schuss pro Scheibe										
Trefferfeld	10er Scheibe EASV 2001 (100er Wertung)										
Anzahl Doppel	Max. 10 alle Scheiben müssen am Lösungstag geschossen werden.										
Auswertung	mit Tschirky - Abstichapparat. Die numerierten Scheiben kommen ins Schiesbüro und werden dort ausgewertet.										
Auszahlungen	100er bis 96er <table> <tr> <td>100er</td> <td>Fr. 70.--</td> </tr> <tr> <td>99er</td> <td>Fr. 25.--</td> </tr> <tr> <td>98er</td> <td>Fr. 10.--</td> </tr> <tr> <td>97er</td> <td>Fr. 7.--</td> </tr> <tr> <td>96er</td> <td>Fr. 5.--</td> </tr> </table>	100er	Fr. 70.--	99er	Fr. 25.--	98er	Fr. 10.--	97er	Fr. 7.--	96er	Fr. 5.--
100er	Fr. 70.--										
99er	Fr. 25.--										
98er	Fr. 10.--										
97er	Fr. 7.--										
96er	Fr. 5.--										
Rangierung	Keine										